

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): berβa - in juk
Arrieta: berβa - in ddu
Bakio: berβa - in ddu
Bermeo: berβá - in ddu
Berriz: berβa - in doḡ
Bolibar: berβá - in doḡ
Busturia: berβa - eyín doḡu
Dima: berβá in du
Elantxobe: berβa - eín du
Elorrio: berβa - í ju
Errigoiti: berβa - in ddoḡú
Etxebarri: berβa - in ddu
Etxebarría: berβá - in ddoḡ
Gamiz-Fika: berβa - eijn ddu
Getxo: berβa - in du
Gizaburuaga: berβá - in deḡ
Ibarruri (Muxika): berβeta - eijn ddaḡ
Kortezubi: berβá - in doḡu
Larrabetzu: berβa - in du
Laukiz: berβa - in du
Leioa: berβa - in du
Lekeitio: berβeta - in ddoḡu
Lemoa: eijn du berβa
Lemoiz: berβa - in du
Mañaria: berβa - in ddu
Mendata: berβa - in du
Mungia: berβa - in ddu
Ondarroa: berβá - in ddoḡ
Orozko: berβa - in du
Otxandio: berβa eijn ddu
Sondika: berβa - in due
Zaratamo: eijn du berβa
Zeanuri: berβa - in doḡu
Zeberio: berβa - in juk
Zollo (Arrankudiaga): berβa - in du
Zornotza: berβa - in ddu

Araba

Aramaio: berβa in ddu

Gipuzkoa

Aia: its eijn deḡ
Amezketá: its eijn deḡ, isketatu ḡea, *mintsatu ḡea
Andoain: its eijn deḡu
Araotz (Oñati): berβa - in ddoḡ
Arrasate: berβa in du
Arroa (Zestoa): mintsáú in da, mintsáú ḡea, its eijn deḡ

Asteasu: mintsátse a, its eijn du
Ataun: its eijn deḡ
Azkoitia: its eijn deḡ
Azpeitia: its eijn deḡ
Beasain: its eijn diaḡ
Beizama: its eijn deḡ
Bergara: berβa - in ddoḡ
Deba: its eijn deḡ
Donostia: its eijn deḡ
Eibar: [ez da galdetu]
Elduain: its eijn deḡ
Elgoibar: berβa - in deḡ
Errezil: its eijn deḡ, *mintsátse da
Ezkio-Itsaso: its eijn deḡ
Getaria: mintsátse náj, mintsátse deḡ, its eijn deḡ
Hernani: mintsátse sea, its eijn deḡ
Hondarribia: gara mintsátse
Ikaztegieta: its eijn deḡ
Lasarte-Oria: its eijn deḡ
Legazpi: its - eyin deḡ, isketan - eijn deḡ
Leintz Gatzaga: berβa - in ddu
Mendaro: berβa - in deḡ, its - in deḡ
Oiartzun: its - eyin deḡ
Oñati: berβeta - in ddoḡ
Orexa: its eyin deḡ, *mintsatu ḡea
Orio: mintsátu deḡ
Pasaia: its eijn diaḡ
Tolosa: its eijn deḡ, *mintsatu ḡea
Urretxu: its - eijn deḡ
Zegama: its eijn deḡ, *mintsátu ḡea

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: mintsátu ḡira
Alkotz: mintsátu ḡara
Aniz: mintsátu ḡara
Arbizu: its eijn deḡ
Beruete: its eijn do, *mintsátu a
Donamaria: mintsátu óú, mintsátu óá
Dorrao / Torrano: eijn doḡ itsa
Erratzu: mintsátu ḡara
Etxalar: sólaś eyin duḡu, *mintsátu ḡara
Etxaleku: its eijn doḡ
Etxarri (Larraun): its eijn du
Eugi: mintsátu náj, eyón ḡara ḡoláśean, ddoḡ in dú
Ezkurra: mintsátu ḡa, its eijn du
Gaintza: mintsátu a
Goizueta: mintsátu ḡa

Igoa: mintsátu ḡun, its in duḡ, *mintsátu sen
Jaurrieta: mintsátu doḡú
Leitza: mintsátu ḡa
Lekaroz: mintsátu ḡara, aḡ isej ḡara
Luzaide / Valcarlos: mintsátu ḡira, elakatu ḡira
Mezkiritz: mintsátu óá
Oderitz: its eijn deḡ
Suarbe: in dúḡu ḡoláś
Sunbilla: sólaśtu ḡara, *mintsátu ó
Urdiain: its - in dú
Zilbeti: mintsátu ḡara
Zugarramurdi: ité ḡat sólaś

Lapurdi

Ahetze: mintsátu ḡa, mintsátse ut
Arrangoitze: mintsátse dú, eléketa aḡtu ḡira, *mintsátu óira
Azkaine: mintsátse dú, sólaśtatu ḡaré, sólaśtatsen dú
Bardoze: mintsátse dját, gituk - elhéka
Beskoitze: mintsátse díut, aḡ isej ḡira - eléketa
Donibane Lohizune: mintsátse út
Hazparne: mintsátse dí^a, aḡ isej gituk eléketa
Hendaia: mintsátu ḡaré
Itsasu: mintsátu ḡira, mintsátse dú, eléketa ari isej ḡira
Makea: mintsátu ḡira, eléketatu ḡira, elhékatse dú, *mintsátse dú
Mugerre: mintso nis, elhe eijn duu
Sara: mintsátu ḡa, mintsátse djot, mintsátse út
Senpere: mintsó aḡk (mark.), sólaś - iḡili óiaḡ, sólaśtatu túk, *mintso óa
Urketa: elhéketa aḡsáḡ ḡa
Uztaritze: eléketa isej ḡira, elestatsen dú, eléketa artsen nis

Nafarroa Beherea

Aldude: mintsátu ḡira, elakatu ḡira
Arboti: elhéka eáḡntśjak ḡitsy, elhékatse tsít
Armendaritze: elékatse dú, elakatu nis
Arnegi: mintsátu ḡira, sólaśian aḡ isej ḡira, elékatsen dú
Arrueta: mintsátse djat, élhaka eóntśi ḡituk
Baigorri: mintsátu ḡituk, mintsátse dik
Bastida: mintsátuko:t, elhéketa aḡ isana ḡituk, elhe iten djat
Behorlegi: elaka aḡ isej gitju, elákatsen díjt

Bidarraí: sólaśean aḡ isej ḡira, sólaś eyiten dú, *mintsátse dú
Ezterenzubi: mintsátse diat, elaka aḡ isej gituk
Gamarte: élaka eón ḡituk, elékatsen djat
Garrúze: eleka aḡ isej gituk, elékatsen djat, *mintsátse djat
Irisarri: mintsátse nís, mintsátse dú, eléketa aḡi ḡituk, aḡsáḡ ḡira eléketa
Izturitze: mintsátse dú, aḡ isej ḡira elhéketan
Jutsi: mintsátse da, mintsátse du, elhaka ari isej ḡira
Landibarre: mintsátse dú, elakatu ḡira
Larzábale: mintso ḡituk, aḡ isej gituk - elheka, elékatsen djat
Uharte Garazi: mintsátse dú, elakatu ḡira, elaka aḡ isej ḡira

Zuberoa

Altzai: elhékaty ḡyḡyḡy, elhékaty óit
Altzürükü: elhéktan eáḡntśi óisyḡy, elhékatse óit
Barkoxe: mintsátse dysy, mintsátse hísa, elhékaty ḡyḡyḡy, elhékatse dysy, *mintsátse dísy
Domintxaine: mintsátse dját, mintso ḡintukan, elhekaḡntśi óik
Eskiula: mintsátse ḡyḡyḡk, *estie mintsátse
Larraine:
Montori: elhékatse dját
Pagola: mintsátu ḡyḡyḡy, mintsátse dját, elhékatse óit
Santa Grazi: elhékaty ḡyḡyḡy, elhékatse dit
Sohüta: elhékaty ḡyḡyḡy, elhékatse dit
Urđiñarbe: mintsátse nis, elhéktan eáḡntśi óyḡ
Ürrüstoi: mintsátse dyt, elhékaty ḡira

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arroa (Zestoa) (G): its eijn deḡ
Domintxaine (Z): elhekaḡntśi óik
Getaria (G): its eijn deḡ
Irisarri (N): eléketa aḡi ḡituk, aḡsáḡ ḡira eléketa
Itsasu (L): eléketa ari isej ḡira
Jutsi (N): elhaka ari isej ḡira
Pagola (Z): elhékatse óit

1766. Mapa: régime de "mintzatu" / régime de 'mintzatu' ('parler') /verbal structure of "mintzatu"



GALDERA: 94200



	mintzatu da
	mintzatu in da
	mintzatu du
	bestelakoak

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egin dira: "Hemos hablado mucho", "Hablo con el alcalde todos los domingos", "Nous avons beaucoup parlé" eta "Je parle (avec) le maire tous les dimanches".

- Helburu nagusia "mintzatu" aditzaren erregimena zein den biltzea izan da. Ondorioz, "bestelakoak" superlemaren barnean sartu dira jasotako beste aditz batzuk.

- Lekukoari itzultzeko eman zaion esaldiak eraginda ez da beti hirugarren pertsona singularra jaso. Hala ere, horren arabera egin da lematizazioa.

- Esanahi desberdina dute "mintzatzen da" eta "mintzatzen du" aditzek. "Mintzatzen du" erabiltzen den kasuetan solaskide batek harremana du bestearekin; "mintzatzen da" erabiltzen denetan, aldiz, besterik gabe hitz egitea esan nahi du.

- Toki askotan ez da "mintzatu" jaso eta emandako erantzuna "bestelakoak" superlemaren barnean bildu da: *berba egin, hitz egin, solastu eta elestatu*, nagusiki.

Getaria: *Éunero mintzátze náiz alkáte jáunakiñ; mintzátzen déu.*

Orio: *Ásko mintzátu deu.*

Leitza: *Gaur asko mintzatu gá.*

Jaurrieta: *Mintzátu dugú gúti.*

Azkaine: *Yaun mera egun guzian mintzatzen dut.*

Ahetze: *Áinitz mintzatu ga.*

Aldude: *Auniz mintzatu gíra.*

Bidarra: *Erretora mintzatzen dút.*

Domintxaine: *Mera mintzatzen diát igande güziez.*

Urdiñarbe: *Mintzatü niz radioan, konpania baten aitzínin.*